Expansion Gate

Models 160C and 160BC

Fits openings between 24 inches (61 cm) and 60 inches (1,52 m)

Convient aux ouvertures de 61 à 152 cm (24 à 60 po) de largeur

Para aberturas entre 61 cm (24 pulg) y 1,52 m (60 pulg).

JUVENILE PRODUCTS MANUFACTURERS ASSOCIATION CERTIFIED

THIS MODEL TESTED BY AN INDEPENDENT LABORATORY FOR COMPLIANCE TO ASTM F-1004 SAFETY STANDARDS EXPANDABLE GATES/ENCLOSURES

Read and save these instructions • *Lire et conserver les instructions* • Lea y guarde estas instrucciones

⚠ WARNING

To prevent serious injury or death, securely install gate and use according to manufacturer's instructions and warnings.

- **NEVER** use with a child able to climb over, dislodge or open the gate.
- **NEVER** leave child unattended.
- To prevent falls, **NEVER** use at the top of the stairs.
- Use with children from 6 months through 24 months.
- Use **ONLY** on openings between 24" (61 cm) and 60" (152 cm) wide.
- **ALWAYS** keep gate securely locked in a closed position. Remove gate from opening when not in use.
- Use **ONLY** with locking mechanism securely engaged.
- **DO NOT** step over gate.
- **STOP** using gate if any parts are missing or become damaged.
- Periodically check all fasteners to be sure they are tight and secure.
- This gate will **NOT** necessarily prevent all accidents.
- To prevent entrapment, gate **MUST** be mounted using the dimensions shown.

⚠ *AVERTISSEMENT*

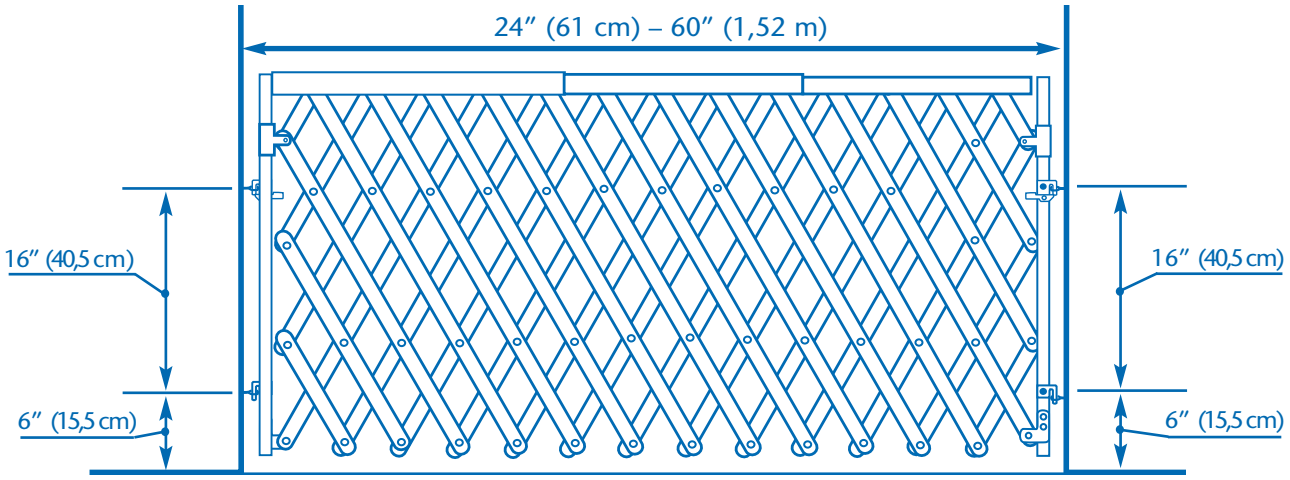
Afin d'éviter les blessures graves ou le décès, bien installer la barrière et l'utiliser conformément au mode d'emploi et aux avertissements du fabricant.

- ***NE JAMAIS*** *utiliser la barrière pour un enfant capable de grimper par-dessus, de la déloger ou de l'ouvrir.*
- ***NE JAMAIS*** *laisser l'enfant sans surveillance.*
- *Afin d'éviter les chutes,* ***NE JAMAIS*** *l'utiliser au haut d'un escalier.*
- *L'utiliser pour des enfants âgés de 6 à 24 mois.*
- *L'utiliser* ***UNIQUEMENT*** *dans des ouvertures de 61 cm à 1,52 m (24 à 60 po) de largeur.*
- ***TOUJOURS*** *garder la barrière bien verrouillée en position fermée. Ôter la barrière de l'ouverture lorsqu'elle n'est pas en usage.*
- *Utiliser* ***UNIQUEMENT*** *avec le mécanisme de verrouillage bien engagé.*
- ***NE PAS*** *enjamber la barrière.*
- ***CESSER*** *d'utiliser la barrière si des pièces manquent ou sont endommagées.*
- *Vérifier périodiquement toutes les attaches afin de s'assurer qu'elles sont serrées en toute sécurité.*
- *Cette barrière* ***N'****empêche* ***PAS*** *nécessairement tous les accidents.*
- *Afin d'éviter tout coincement, la barrière* ***DOIT*** *être montée en utilisant les dimensions illustrées.*

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves o la muerte, instale la reja con seguridad y use como se indica en las instrucciones y advertencias del fabricante.

- **NUNCA** use la reja con un niño que pueda treparse, zafar o abrir la reja.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión.
- Para evitar caídas, **NUNCA** la use en la parte de arriba de la escalera.
- Use con niños de 6 meses hasta 24 meses de edad.
- Use **SÓLO** en aberturas entre 61 cm y 152 cm de ancho.
- Mantenga la reja **SIEMPRE** bloqueada con seguridad en la posición cerrada. Quite la reja de la abertura cuando no esté en uso.
- Use **SÓLO** si el mecanismo de fijación está enganchado con seguridad.
- **NO** intente pasar sobre la reja.
- **DEJE** de usar la reja si faltan partes o se dañan.
- Revise periódicamente los afianzadores para asegurarse de que estén apretados y seguros.
- Esta reja **NO** necesariamente evitará todos los accidentes.
- Para evitar machucarse, la reja **DEBE** montarse usando las dimensiones que se muestran.



1. Make sure the doorway where you are using the gate is 24 – 60 inches wide.
2. On both sides of the doorway, measure up exactly 6" from the floor. Mark these locations for the bottom eye screws.
3. On both sides of the doorway, measure up exactly 16" from the bottom marks. Mark these locations for the top eye screws.

1. *S'assurer que la largeur de l'ouverture de porte dans laquelle va être utilisée la barrière est comprise entre 61 cm et 1,52 m (24 et 60 po).*
2. *Des deux côtés de l'ouverture de porte, mesurer exactement une distance de 15,24 cm (6 po) à partir du sol. Marquer ces endroits pour situer les vis à œil du bas.*
3. *Des deux côtés de l'ouverture de porte, mesurer exactement une distance de 40,64 cm (16 po) à partir des marques du bas. Marquer ces endroits pour situer les vis à œil du haut.*

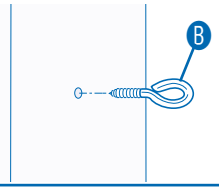
1. Asegúrese de que la entrada donde usará la reja tenga de 61 a 152 cm de ancho.
2. Mida exactamente 15,24 cm desde la puerta en ambos lados de la entrada. Marque estos lugares para los tornillos de ojo de la parte inferior.
3. Mida exactamente 40,64 cm desde las marcas desde la parte inferior en ambos lados de la entrada. Marque estos lugares para los tornillos de ojo de la parte superior.

Fig. 2

Step 4a – Solid wood or metal surface

Étape 4a *– Surface de bois massif ou en métal*

Paso 4a – Superficie de madera sólida o metal



Step 4b – Plaster or drywall surface

Étape 4b *– Surface de plâtre ou de cloison sèche*

Paso 4b – Superficie de yeso o tablaroca

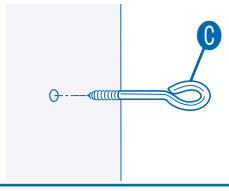


Fig. 3

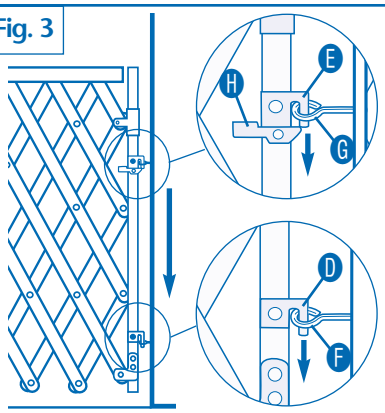
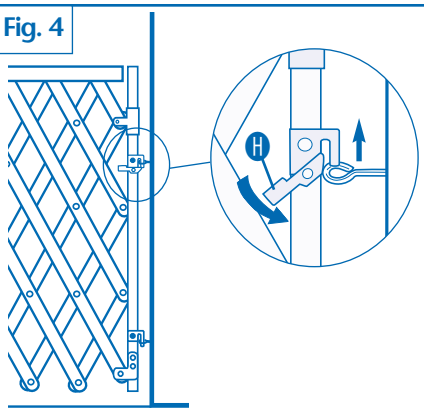


Fig. 4



4a. If the doorway is solid wood or metal, use the SHORT eye screws Ⓑ. Drill four 1/8" holes 3/4" deep. Install four *short* eye screws Ⓑ until no thread is visible (Fig. 2). Go to step 5.

4b. If the doorway is plaster or drywall supported by a wood stud, use the LONG eye screws Ⓒ. Drill four 1/8" holes 1 1/2" deep. Install four *long* eye screws Ⓒ completely until no more than 3/4" of the screw is visible (Fig. 2). Go to step 5.

5. Install gate, one side at a time, by placing one lower hook Ⓓ and one upper hook Ⓔ into the lower and upper eye screws Ⓕ/Ⓖ, as shown. Extend the gate and repeat on the other side (Fig. 3). Make sure both latches Ⓗ lock in place.
6. To open gate, depress one latch Ⓗ, raise the gate, and swing it out of the way (Fig. 4).
7. To remove gate, depress both latches Ⓗ and lift the gate from the doorway (Fig. 4).

4a. Si l'ouverture de porte est en bois massif ou en métal, se servir des vis COURTES à œil Ⓑ. *Percer quatre trous de 0,32 cm (1/8 de po) à une profondeur de 1,9 cm (3/4 de po). Visser quatre vis courtes à œil Ⓑ jusqu'à ce que le pas de vis n'est plus visible (Fig. 2). Passer à l'étape 5.*

4b. Si l'ouverture de porte est en plâtre ou en cloison sèche soutenus par un montant de bois, se servir des LONGUES vis à œil Ⓒ. *Percer quatre trous de 0,32 cm (1/8 de po) à une profondeur de 3,81 cm (1,5 po). Visser à fond quatre longues vis à œil Ⓒ jusqu'à ce qu'il n'y ait pas plus de 1,9 cm (3/4 de po) de vis visible (Fig. 2). Passer à l'étape 5.*

5. Installer la barrière, un côté à la fois, en installant un crochet inférieur Ⓓ et un crochet supérieur Ⓔ dans la vis à œil inférieure et supérieure Ⓕ/Ⓖ, selon l'illustration. Étendre la barrière et reprendre l'opération pour l'autre côté (Fig. 3). S'assurer que les deux loquets Ⓗ se bloquent en position.

6. Pour ouvrir la barrière, appuyer sur un loquet Ⓗ, soulever la barrière et la faire pivoter vers l'extérieur (Fig. 4).

7. Pour ôter la barrière, appuyer sur les deux loquets Ⓗ et sortir la barrière de l'ouverture de porte en la soulevant (Fig. 4).

4a. Si la entrada es de madera sólida o metal, use los tornillos de ojo CORTOS Ⓑ. Taladre cuatro agujeros de 1/8" y 1,9 cm de profundidad. Instale cuatro tornillos de ojo cortos Ⓑ hasta que deje de ver la rosca (Fig. 2). Vaya al paso 5.

4b. Si la entrada es de yeso o tablaroca apoyada en un travesaño de madera, use tornillos de ojo LARGOS Ⓒ. Taladre cuatro agujeros de 1/8" y 3,8 cm de profundidad. Instale cuatro tornillos de ojo largos Ⓒ por completo hasta que deje no se vea más de 1,9 cm del tornillo (Fig. 2). Vaya al paso 5.

5. Instale la reja, un lado a la vez, colocando un gancho inferior Ⓓ y un gancho superior Ⓔ en los tornillos de ojo inferior e superior Ⓕ/Ⓖ, como se muestra. Extienda la reja y repita el procedimiento en el otro lado (Fig. 3). Asegúrese de que ambos cerrojos Ⓗ queden ajustados en su lugar.
6. Para abrir la reja, oprima el cerrojo Ⓗ, levante la reja y abra haciéndola girar hacia afuera (Fig. 4).
7. Para quitar la reja, oprima ambos cerrojos Ⓗ y levante la reja de la entrada (Fig. 4).

Limited Warranty

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at (800) 233- 5921 or ***www.evenflo.com***.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

Garantie Limitée

Evenflo garantit ce Produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur final d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date de l'achat initial de ce produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qu'il jugera être défectueux et qui sera déterminé par Evenflo être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie est le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente, prouvant que le produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce Produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, veuillez contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au ***(800) 233-5921*** *ou* ***www.evenflo.com***.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE POUR TOUS DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT. À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE CI-PRÉSENTÉE, AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

Garantía Limitada

Durante un periodo de noventa (90) días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final ("Comprador") que este Producto (incluidos sus accesorios) está libre de defectos de material y mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

LLa reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso para el Comprador. Para obtener el servicio de garantía es necesario presentar comprobante de compra en forma de recibo o factura de compra en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa al comprador original del Producto solamente y no es asignable ni transferible a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con ParentLink Consumer Resource Center de Evenflo al **(800) 233-5921 o en www.evenflo.com**.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY APLICABLE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NIEGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O INDIRECTO CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RESPECTO A ESTE PRODUCTO. NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN ORAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

parentlink
Answers. Advice. Affirmation.™

- Visit us at: **www.evenflo.com**
- USA and Canada: 1-800-233-5921, 8 AM – 7PM EST
- México: 01-800-706-12-00

25709720 10/03